

تخفیف ترجمه رسمی تا عید ۱۴۰۰ تمدید شد

دارالترجمه رسمی حامی اکسیر

هزینه ترجمه مدارک با مهر مترجم رسمی در جدول ذیل ارائه شده است. قیمت های مندرج در جدول ذیل مطابق با آخرین نرخنامه اداره امور اسناد و مترجمان رسمی قوه قضائیه می باشد.

هزینه خدمات دفتری به ازای هر مدرک ۱۵۰۰۰ تومان می باشد که تا فرا رسیدن سال جدید برای مشتریان عزیز فقط و فقط ۳۰۰۰ تومان الی ۵۰۰۰ تومان محاسبه می شود. بعبارت دیگر به ازای هر مدرکی که ترجمه می کنید ۱۰۰۰۰ تومان الی ۱۲۰۰۰ تومان تخفیف از ما دریافت می نمایید. افزون بر این، قیمت ترجمه برخی مدارک نیز (بطور مثال اجاره نامه) تخفیف خورده است که مشتریان تا عید از آن بهره مند خواهند شد.

مدارک هویتی				
نام مدرک	هزینه ترجمه با مهر مترجم			توضیحات
	ترجمه	خدمات دفتری	قیمت نهایی	
شناسنامه شخص مجرد بدون توضیحات آخر	۲۵۰۰۰	۴۰۰۰	۲۹۰۰۰	
شناسنامه شخص مجرد با یک توضیح آخر	۳۰۰۰۰	۴۰۰۰	۳۴۰۰۰	به ازای هر توضیح در آخر شناسنامه (مثال: حذف پسوند فامیل) ۵ هزار تومان اضافه میشود.
شناسنامه شخص متأهل بدون فرزند و بدون توضیحات	۳۰۰۰۰	۴۰۰۰	۳۴۰۰۰	به ازای هر واقعه (ازدواج، طلاق، فوت، هر فرزند، هر توضیح آخر) ۵ هزار تومان اضافه می شود.
کارت ملی	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰	۲۲۰۰۰	
اصل یا رونوشت سند ازدواج	۷۵۰۰۰	۳۰۰۰	۷۸۰۰۰	
اصل یا رونوشت سند طلاق	۱۰۰۰۰۰	۵۰۰۰	۱۰۵۰۰۰	
گواهی عدم سوء پیشینه	۳۰۰۰۰	۲۰۰۰	۳۲۰۰۰	
کارت پایان خدمت	۳۰۰۰۰	۲۰۰۰	۳۲۰۰۰	
کارت معافیت	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰	۲۲۰۰۰	
گواهینامه رانندگی	۳۰۰۰۰	۲۰۰۰	۳۲۰۰۰	
دفترچه بیمه	۳۵۰۰۰	۲۰۰۰	۳۷۰۰۰	
کارت واکسیناسیون (تا سه نوع واکسن)	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰	۳۳۰۰۰	
کارت واکسیناسیون (بیش از سه نوع واکسن)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
گزارش ورود و خروج از کشور	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰	۳۳۰۰۰	
گواهی تجرد، تولد، فوت	۳۵۰۰۰	۳۰۰۰	۳۸۰۰۰	
جواز دفن	۳۵۰۰۰	۳۰۰۰	۳۸۰۰۰	
گواهی حصر وراثت	۶۰۰۰۰	۳۰۰۰	۶۳۰۰۰	
مالیات بر ارث (یک صفحه)	۷۵۰۰۰	۳۰۰۰	۷۸۰۰۰	
برابر اصل کردن پاسپورت (یک صفحه)	۱۵۰۰۰	۳۰۰۰	۱۸۰۰۰	

نسخه پزشکی کوچک	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
بیمه شخص ثالث، قرارداد بیمه (یک صفحه)	۶۰۰۰۰	۴۰۰۰	۶۴۰۰۰	
تقدیرنامه کوچک	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
تقدیرنامه بزرگ	۶۰۰۰۰	۳۰۰۰	۶۳۰۰۰	
تعهدنامه، رضایت نامه، اقرارنامه (یک صفحه)	۷۵۰۰۰	۳۰۰۰	۷۸۰۰۰	
وکالتنامه (نیم برگ)	۷۵۰۰۰	۵۰۰۰	۸۰۰۰۰	
وکالتنامه بزرگ (یک صفحه)	۱۰۵۰۰۰	۵۰۰۰	۱۱۰۰۰۰	
مدارک تحصیلی و مدارک مربوطه (معافیت تحصیلی) و گواهی دوره های آموزشی				
نام مدرک	هزینه ترجمه با مهر مترجم			توضیحات
	ترجمه	خدمات دفتری	قیمت نهایی	
ریزنمرات لیسانس (رشته های غیرپزشکی) (۸ ترم)	۱۴۴۰۰۰	۵۰۰۰	۱۴۹۰۰۰	هزینه ترجمه هر ترم ۱۸۰۰۰ تومان می باشد. به ازای هر ترم بیشتر ۱۸۰۰۰ به هزینه اضافه می شود.
ریزنمرات ارشد (رشته های غیرپزشکی) (۴ ترم)	۷۲۰۰۰	۵۰۰۰	۷۷۰۰۰	هزینه ترجمه هر ترم ۱۸۰۰۰ تومان می باشد. به ازای هر ترم تمديد پایان نامه ۹۰۰۰ تومان اضافه می شود.
ریزنمرات رشته های داروسازی، دندانپزشکی و پزشکی (۱۴ ترم)	۳۰۸۰۰۰	۵۰۰۰	۳۱۳۰۰۰	هر ترم ۲۲۰۰۰ تومان محاسبه می شود. به ازای هر ترم بیشتر ۲۲۰۰۰ تومان به هزینه اضافه می شود.
دانشنامه هر مقطع (کاردانی، کارشناسی، ارشد، دکتری)	۴۵۰۰۰	۲۰۰۰	۴۷۰۰۰	
اشتغال به تحصیل در مقاطع دانشگاهی	۴۵۰۰۰	۲۰۰۰	۴۷۰۰۰	
گواهی رتبه دانشگاهی	۴۵۰۰۰	۲۰۰۰	۴۷۰۰۰	
گواهی رتبه سازمان سنجش	۴۵۰۰۰	۲۰۰۰	۴۷۰۰۰	
گواهی معافیت تحصیلی	۴۵۰۰۰	۴۰۰۰	۴۹۰۰۰	
کارت شناسایی	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰	۳۳۰۰۰	
گواهی دوره های آموزشی (گواهی فنی و حرفه ای)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
تقدیرنامه دانشجوی برتر (کوچک)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
تقدیرنامه دانشجوی برتر (بزرگ)	۶۰۰۰۰	۳۰۰۰	۶۳۰۰۰	
گواهی دیپلم / پیش دانشگاهی	۳۰۰۰۰	۵۰۰۰	۳۵۰۰۰	
ریزنمرات دوره سه ساله دبیرستان (۶ ترم نظام جدید)	۹۰۰۰۰	۵۰۰۰	۹۵۰۰۰	هر ترم ۱۵۰۰۰ محاسبه می شود. به ازای هر ترم بیشتر ۱۵۰۰۰ تومان اضافه می شود.
ریزنمرات پیش دانشگاهی (دو ترم)	۳۵۰۰۰	۱۰۰۰۰	۴۵۰۰۰	
ریزنمرات توصیفی دبستان (هر سال)	۴۵۰۰۰	۲۰۰۰	۴۷۰۰۰	
ریزنمرات راهنمایی (هر سال)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	

اشتغال به تحصیل (ابتدایی تا دبیرستان/پیش دانشگاهی)	۴۵۰۰۰	۵۰۰۰	۵۰۰۰۰	
مدارک شغلی و سایر مدارک مربوطه				
نام مدرک	هزینه ترجمه با مهر مترجم			توضیحات
	ترجمه	خدمات دفتری	قیمت نهایی	
کارت شناسایی	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰	۳۳۰۰۰	
کارت بازرگانی	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰	۳۳۰۰۰	
کارت نظام پزشکی	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰	۳۳۰۰۰	
کارت نظام پزشکی	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰	۳۳۰۰۰	
نامه مرخصی	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
جواز کسب (پروانه کسب)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
کارت مباشرت	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
حکم بازنشستگی فرهنگیان	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
حکم افزایش حقوق	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
فیش مستمری (صندوق بازنشستگی کشوری)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
روزنامه رسمی تغییرات و تصمیمات (کوچک)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
روزنامه رسمی تغییرات و تصمیمات (بزرگ)	۶۰۰۰۰	۳۰۰۰	۶۳۰۰۰	
آگهی تاسیس (با موضوع شرکت حداکثر ۶ خط)	۶۰۰۰۰	۳۰۰۰	۶۳۰۰۰	
اساسنامه ثبت شرکت ها فرمی (هر صفحه)	۴۵۰۰۰	۱۵۰۰۰	---	*جهت تعیین هزینه، اساسنامه باید ارائه شود.
اساسنامه ثبت شرکت ها غیر فرمی (هر صفحه)	۵۵۰۰۰	۱۵۰۰۰	---	*جهت تعیین هزینه، اساسنامه باید ارائه شود.
سوابق خام بیمه شده (تا ۶ ردیف)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
سوابق تلفیقی بیمه (تا ۹ ردیف)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
بیمه با دستمزد و کارکرد (تا ۶ ردیف)	۶۰۰۰۰	۳۰۰۰	۶۳۰۰۰	
سابقه بیمه با نام تعداد روزهای بیمه در هر کارگاه (تا ۴ ردیف)	۴۵۰۰۰	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	
سابقه بیمه با نام تعداد روزهای بیمه در هر کارگاه (تا ۸ ردیف)	۵۵۰۰۰	۳۰۰۰	۵۸۰۰۰	
پروانه دائم پزشکی	۴۵۰۰۰	۵۰۰۰	۵۰۰۰۰	
پروانه مطب، پروانه مسئولیت فنی	۴۵۰۰۰	۵۰۰۰	۵۰۰۰۰	
پروانه نشر و انتشارات	۴۵۰۰۰	۵۰۰۰	۵۰۰۰۰	
پروانه وکالت	۴۵۰۰۰	۵۰۰۰	۵۰۰۰۰	
دفترچه وکالت (با ۵ تمدید)	۵۵۰۰۰	۵۰۰۰	۶۰۰۰۰	
پروانه مهندسی زرد رنگ (پشت و رو)	۶۰۰۰۰	۵۰۰۰	۶۵۰۰۰	
پروانه بهره برداری (فقط روی مدرک)	۷۵۰۰۰	۵۰۰۰	۸۰۰۰۰	
ثبت علائم تجاری؛ ثبت اختراع	۴۵۰۰۰ الی	۳۰۰۰	۴۸۰۰۰	

	الی ۶۳۰۰۰		۶۰۰۰۰	
	۶۳۰۰۰	۳۰۰۰	۶۰۰۰۰	قرارداد کاری (مشمول قانون کار) (یک صفحه = ۲۰ خط)
	۱۰۳۰۰۰	۳۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	سایر قرارداد ها (یک صفحه = ۲۰ خط)
	۴۸۰۰۰	۳۰۰۰	۴۵۰۰۰	فیش حقوقی کوچک
	۶۳۰۰۰	۳۰۰۰	۶۰۰۰۰	فیش حقوقی بزرگ
	۴۸۰۰۰	۳۰۰۰	۴۵۰۰۰	گواهی اشتغال بکار بدون شرح وظایف
	۷۸۰۰۰	۳۰۰۰	۷۵۰۰۰	گواهی اشتغال بکار با شرح وظایف (یک صفحه = ۲۰ خط)
	۶۵۰۰۰	۵۰۰۰	۶۰۰۰۰	حکم اعضای هیات علمی ، حکم کارگزینی
	۵۰۰۰	۵۰۰۰	۴۵۰۰۰	گردش حساب بانکی (تا ۱۰ ردیف)
	۷۰۰۰۰	۵۰۰۰	۶۵۰۰۰	گردش حساب بانکی (تا ۲۰ ردیف)
	الی ۶۵۰۰۰ ۷۵۰۰۰	۵۰۰۰	الی ۶۰۰۰۰ ۷۰۰۰۰	بیمه مسئولیت مدنی (یک صفحه)

مدارک دارائی (سند ملک، سند ماشین ...)، مدارک مالیاتی

نام مدرک	هزینه ترجمه با مهر مترجم			توضیحات
	ترجمه	خدمات دفتری	قیمت نهایی	
انواع قبض (مالیات، پرداخت بیمه، آب، برق، تلفن)	۴۵۰۰۰	۴۰۰۰	۴۹۰۰۰	
سند وسائط نقلیه سبک	۴۵۰۰۰	۴۰۰۰	۴۹۰۰۰	
سند وسائط نقلیه سنگین	۷۵۰۰۰	۴۰۰۰	۷۹۰۰۰	
گواهی عدم خسارت خودرو (یک صفحه)	الی ۴۵۰۰۰ ۶۵۰۰۰	۵۰۰۰	الی ۵۰۰۰۰ ۷۰۰۰۰	
گواهی بانکی – سپرده بانکی	۴۵۰۰۰	۵۰۰۰	۵۰۰۰۰	
اجاره نامه با کد رهگیری (۴ صفحه)	۲۰۰۰۰۰	۵۰۰۰	۲۰۵۰۰۰	طبق دستورالعمل ترجمه رسمی، ترجمه قسمتی از مدرک امکان پذیر نمی باشد. *اجاره نامه های A3 یا سایر اجاره نامه های دستنویس که فاقد کد رهگیری هستند قابل ترجمه رسمی نمی باشند.
اظهارنامه مالیاتی (یک صفحه)	۶۰۰۰۰	۵۰۰۰	۶۵۰۰۰	
برگه تشخیص مالیات – برگ مالیات قطعی	۴۵۰۰۰	۱۰۰۰۰	۵۵۰۰۰	
پروانه پایان کار ساختمان (یک صفحه)	۶۰۰۰۰	۵۰۰۰	۶۵۰۰۰	
گواهی حصر وراثت	۶۰۰۰۰	۳۰۰۰	۶۳۰۰۰	
مالیات بر ارث (یک صفحه)	۷۵۰۰۰	۳۰۰۰	۷۸۰۰۰	
بارنامه (یک صفحه)	۷۵۰۰۰	۳۰۰۰	۷۸۰۰۰	

برگ نظریه کارشناسی ملک (یک صفحه)	۷۰۰۰	۵۰۰۰	۷۵۰۰
سند مالکیت دفترچه ای	۷۵۰۰۰	۵۰۰۰	۸۰۰۰۰
سند مالکیت تک برگ	۹۵۰۰۰	۵۰۰۰	۱۰۰۰۰۰
نکته: به ازای هر انتقال، رهن، بازداشت، ۷ هزار تومان به هزینه اضافه می شود.			
نکته: به ازای هر انتقال، رهن، بازداشت، ۷ هزار تومان به هزینه اضافه می شود.			